

# "La Reginetta delle Rose,,

OPERETTA IN TRE ATTI

DI FORZANO

= MUSICA DI =  
**Ruggero Leoncavallo**



MILANO  
CASA MUSICALE SONZOGNO

Via Pasquirolo, 12

Proprietà esclusiva per tutti i paesi. - Deposito a norma dei trattati internazionali. - Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

(Copyright 1912 - by Lorenzo Sonzogno - Milano).

Prezzo Cent. 60



BIBLIOTECA • CAPRONI



SALA I

SCAFFALE 5

58368

FILA IV

“La reginetta delle rose,,





# "La reginetta delle rose,,

Operetta in 3 atti  
di FORZANO



Musica di



Ruggero Leoncavallo



MILANO

CASA MUSICALE SONZOGNO

12 — Via Pasquirolo — 12

Proprietà esclusiva per tutti i paesi. - Deposto a norma dei trattati Internazionali. - Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

Copyright 1912 by Lorenzo Sonzogno



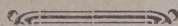
Proprietà esclusiva.

Per il noleggio dei Materiali e la rappresentazione dell'opera  
rivolgersi alla Casa Musicale Sonzogno  
Milano, Via Pasquirolo, 12

---

Tip. Luigi Melano - Milano

## PERSONAGGI



LILIAN, fioraia di Londra.

ANITA, cugina del Principe Max.

MIKALIS, la reggente di Portowa.

MAX, principe ereditario di Portowa.

DON PEDRO DE LA VALSEDA cugino in seconda del principe.

GIN, professore di lingue morte.

SPARADOS (

KRADOMOS ( capi del popolo.

PATRONESSE.

TRE AMERICANI.

I MINISTRI di Portowa.

I RAPPRESENTANTI DEL POPOLO.

### (a Londra)

La folla elegante di una festa di beneficenza.


### (a Portowa)

La Corte — I cospiratori — I capi del popolo.









## ATTO PRIMO

---

### N. 1

La grande sala di un padiglione costruito in un parco di Londra per una festa di beneficenza; nel fondo una porta immette nella sala da ballo. Sulla scena vi sono lateralmente alcuni piccoli padiglioni per la vendita delle cartelle della lotteria, delle sigarette, dei giocattoli, dello champagne; a sinistra il padiglione dei fiori di Lilian è coperto da panneggiamenti di velluto.

### SCENA I.

*Gin - Patronesse - Inservienti.*

All'alzarsi della tela, la porta per cui si accede alla sala da ballo è socchiusa; si odono internamente i suoni di una quadriglia e il frastuono della folla; sulla scena, alcune patronesse danno agli inservienti le ultime disposizioni per addobbare il piccolo padiglione dei giocattoli. Gin a un tavolo scrive.

### N. 2

I.

Addio Bobby, fa' core  
non mi guardar così,  
non mi allontanare amore  
rimango qui, Bobby!

PATRONESSE

Rimane qui Bobby !

II.

I.<sup>a</sup> PATRONESSA

Ti manderò fra poco  
il bocconcino ghiotto,  
il miele col biscotto  
per poco addio Bobby !

PATRONESSE

Per poco addio Bobby !

N. 3

MAX, PEDRO

O gran Gin,  
O nostro salvatore !

GIN

Io penso con terrore  
questa faccenda  
che fine avrà ?

MAX, PEDRO

Nessun timore ti prenda !  
lieto folle gaio  
esser dei tu !

GIN

Ma io penso che laggiù  
la reggente  
certamente !  
mi farà impiccar !

LE PATRONESSE ((mettendo a  
posto i ninnoli.))

Che bellezza,  
che eleganza,  
sono piccoli  
capilavor !

(ne fanno agire qualcuno)



MAX, PEDRO, GIN (che non se lo aspettano)

Eh! là!...

MAX

PEDRO

PATRONESSE

Via con me  
forse verrà Lilian

Presto alfin  
io rivedrò Nini!

— Guardate!

— Bello!

— Bello!

— Bello!

Ora dobbiam gioir,  
tutti i pensieri devon svanir!

Quale elegante  
[ninnolo d'or!

MAX (a Gin)

Le patronesse fate sloggiare  
per un momento  
le debbo parlare.

(accennando al padiglione di Lilian)

MAX, PEDRO (vedendo che Gin rimane cogitabondo).

Professor!

dovete ritornar  
il folleggiante precettor  
re delle feste,  
re delle danze  
e del piacer!

GIN (come liberandosi da ogni  
pensiero).

MAX, PEDRO

Ebben via  
ogni malinconia  
lieto sarò!

Evviva Gin!  
Al grande precettor  
rendiamo onor!

LE PATRONESSE (che hanno finito il loro lavoro, si avvicinano  
stupite a Gin, che danza allegramente).

Di tanta allegria,  
di tanta gaiezza,  
qual'è la ragion?

GIN (accennando Pedro)

Il signore  
offre una elargizione  
fenomenale !

TUTTI

Fenomenale !

GIN

E' l'ideale  
pel nostro asilo...  
circa un milione...  
ei ci vuol dare...  
Pare che subito  
lo verserà,  
Per un momento  
andiam di là.

TUTTI

PEDRO

Qual delizia  
qual letizia  
qual contento  
qual momento !

Saran dommos  
che vuol dire  
sono quasi  
venti lire.

(via)

#### N. 4

MAX

Perchè Lilian, perchè ?

LILIAN

Son troppo décolletée !

MAX

Perchè questo rigor ?



LILIAN

Lo dissi mio signor !

MAX

Perchè tanto severa  
siete sempre con me ?

LILIAN

Severità non è,  
in tutta confidenza  
io la direi... prudenza !

MAX

Per un momento sol  
un attimo soltanto  
per potervi ammirar !

LILIAN

Più tardi mio Signor,  
vestita tutta fior,  
Lilian che danzerà  
verrete ad ammirar !

MAX

Perchè non sodisfar  
la mia cortese brama,  
crudel siete davvero  
con chi v'ama...

LILIAN

Io non sarò crudele,  
Signor molto impaziente,  
non imploraste invan  
lo vi saprò calmare !

MAX

Oh ! Grazie mia Lilian,  
io sono ad aspettare  
il farmaco d'amor !

LILIAN (porgendogli la mano traverso la portiera)

A voi la mano da baciare !

MAX (carezzandola)

O piccola manina bianca,  
bianco gelsomino  
fremito divino...

(Le bacia la mano ripetutamente)

LILIAN

Max non più...

MAX

Baci, baci, baci... (baciandole il braccio.)

LILIAN (ritirando la mano)

Ah !...

**N. 5**

VOCI

Silenzio ! Silenzio !

UN BANDITORE

Danza dei fiori eseguita da miss Lilian !

(Mormorii di attesa)



N. 6

SCENA VI.

LILIAN appare tutta avvolta da ghirlande di rose; reca in braccio fasci di rose.

CORO (piano mormorato)

Lilian bella,  
deliziosa,  
Par sbocciata  
da una rosa!

LILIAN (danzando)

Rose d'argento, porporine e d'or,  
sbocciate fra i chiaror  
dei pleniluni!

„ Rose fresche  
porporine  
vellutate  
borraccine,  
rosa chiara  
maggiolina  
rosa bianca  
della China,

rose azzurre  
dell'Olanda  
son di perle  
una ghirlanda,  
di Damasco  
screziate,  
son dal sole  
pitturate,

questo roseo  
bagliore  
l'han dipinto  
cento aurore!

queste accese  
son dei monti,  
son le fiamme  
dei tramonti;  
e l'argento  
di ciascuna  
è un regalo  
della luna ! „

(gettando rose a piene mani)

Rose a tralci,  
rose a fasci,  
rose elette  
di mille giardini;  
e corone, ghirlandette;  
son collane di perle e rubini !

Rose a tralci,  
rose a fasci,  
è una pioggia d'effluvi divini !  
è un'incanto, un'ebbrezza  
d'aromi e colori  
è un tripudio gioioso di fiori !

(liberandosi dalle collane che l'avvolgono)

Tutte tutte le corone  
che avvolgean Lilian,  
ora cadran,  
tutte le rose vi dò !

(a Max)

Ma la più bella che di fiamma pare,  
la volli sopra il cor per voi serbare.

CORO

Affascinante,  
divina Lilian !  
Rose, rose, rose, a Lilian !

**N. 7**

MAX

Lontano, lontano Lilian  
Portowa ora è tutta baglior,  
è tutta un trionfo di sole  
e palpita tutta d'amor!  
Fioriscono al dolce tepore  
le rose, le rose più belle,  
aulisce la reggia per te,  
son tutti profumi le ancelle!  
Il sogno, l'incanta o Lilian...  
già trema la piccola man  
il cuore ti dice... partire...  
lontano è la vita, il gioire!

LILIAN

Oh! perchè vision  
non sei tu per me verità?  
Questa dolce illusion  
divenir potrebbe realtà?  
Tentazione! non so se restar  
o ascoltar le lusinghe d'amor!

MAX

Ecco già che dispar  
l'incertezza e il vano timor!

(a due)

A Portowa verrai  
No, lusinga non è  
Questa voce che parla  
[d'amor!

A Portowa verrò! ...  
Tanto dolce è la voce  
che parla d'amor!



SCENA VIII.

**Tutti**

GIN (entrando vede i due che stanno per abbracciarsi)

Patatrac !

MAX

(poichè Lilian si scioglie dall'abbraccio)

Noi partiamo domani !

LILIAN

No, tu partirai prima, io verrò sola.

VOCI

Champagne ! Champagne !

MAX

Gin, amico mio, noi partiamo...

GIN

Ah !

PEDRO

Vittoria !

MAX

A Lilian è stato offerto di recarsi a Portowa ad abbellire i giardini di Mokos !

GIN

(fingendo di cadere dalle nuvole)

A Port.... i giard.... Oh, oh guarda ! guarda !... che combinazione ! (porgendo una coppa di champagne a Lilian.)  
Al vostro arrivo a Portowa, Miss !

LILIAN

Grazie !

III.º AMERICANO (a Lilian)

Dieci dollari alla Cassa di Beneficenza per bere alla vostra coppa !

GIN (Posa comicamente)

C'è un'altro impresario di box ?

VOCI

(della folla che ha udito la proposta dell'americano)

— Quindici dollari !

— Venti !

— Venticinque !

I.ª PATRONESSA

(cercando di sfruttare la situazione)

Venticinque dollari per bere alla coppa di Miss Lilian !!

III.º AMERICANO

Ecco uno chèque di 100 dollari ! (lo porge alla Patronessa che lo prende e lo mette nella borsetta).

LILIAN

(dopo aver dato uno sguardo di intelligenza a Max, fa per porgere la coppa all'Americano, ma finge di inciampare, la coppa cade a terra e si frange).

GIN

Spesi bene quei cento dollari !

TUTTI

Oooh !!!

MAX (porgendo la sua coppa)  
A te Lilian ! Champagne !

LILIAN

O sovrano d'ogni liquore  
dei Sovrani hai tutti i don !  
d'oro il manto e sempre accolto  
sei dai colpi di cannon !

CORO (le coppie irrompono sulla scena)

Galop ! Galop ! Galop !  
Folle avvolgi  
in un'onda  
di letizia  
questa gaia baraonda !

LILIAN

(Dal piccolo padiglione, nel fondo, zampillano getti di Champagne. Tutti si affollano intorno con le coppe in mano.

Nella reggia cristallina  
Il Re venga a spumeggiar !  
Tutto un popolo s'inchina  
de le salve al cominciar !

CORO

Vola ! Vola !  
Vola via !  
Il Galop  
è un tripudio di follia !

TELA.





## ATTO SECONDO

---

A Portowa — Nel Palazzo Reale — La scena rappresenta la „ Sacra Veranda „ - A destra il tavolo per il Consiglio dei Ministri. Sul tavolo il telefono che mette in una cabina a sinistra da dove il vecchio valletto assisterà alla seduta.

### SCENA PRIMA

(I ministri attendono la reggente per cominciare la seduta)

CORO DEI MINISTRI (leggermente asmatici)

I Ministri di Portowa  
sono messi a dura prova :  
poichè solo la vecchiezza  
è maestra di saggezza,  
le delizie del potere  
non si possono godere  
che arrivati ai settant'anni  
quando siam pien di malanni !

Quando pien di reumatismi  
siamo in braccio ai senapismi,  
e le più leggere scosse  
commentiamo con la tosse,  
solo allora abbiám l'orgoglio  
di arrivare al portafoglio !  
I Ministri di Portowa  
vanno avanti a latte uova !

N. 8

GIN

(accenna al volume che avrà posato sui tavolo)

Quello che ha fatto il Prence  
è da meravigliare!

Dallo studio,  
poveretto,  
io lo vidi dimagrire!

Quello che ha fatto il Prence, altezza,  
sono impotente a raccontar!

Quale invidia nel vederlo  
tutti i giorni scandagliar

per carpire i più moderni ritrovati  
che la scienza universale può insegnar!

Tutti quanti i giorni s'applicava con ardor,  
tanto che decisi di adottare del rigor!

Tutti i giorni è troppo e resistere non si può  
Gli imposi di applicarsi un giorno sì e l'altro no.

(Un istante di silenzio generale)

LA REGGENTE (mostrandogli la fotografia di Lilian)

Signor professore di lingue morte, questa vecchia signora veneranda, questo pozzo di scienza, che cosa insegnava al Principe?

GIN

(Perdio che doccia!). La... botanica!

MIKALIS (furibonda)

E qu su questa storica veranda  
per tutti i portowotti veneranda,  
qui dove aleggia ancora la visione  
del vescovo Vincenzo Simeone!

(I Ministri si levano di scatto rispettosamente)

qui dove tutto parla di Pepito,

(I Ministri si inchinano)

cacciatore di bufali, agguerrito !  
di Miguel ! Che col solo fischiettare (fischio lungo)  
cento falchi faceva roteare;  
o Gin de la Bombilla, tanto osate  
schernire in me gli eroi delle crociate ?  
Il vostro scherno è inverecondo sfregio  
o Gin voi commetteste un sacrilegio !

## N. 9

PEDRO

Nini, posso giurare,  
io posso spergiurare  
che tal qual partii di qui  
io ritorno, mia Nini !

ANITA

A questa confession  
chi credere potrà ?  
Di tanta ingenuità  
capace no, non son !  
Suvvia, signor galante,  
cambiaste spesso amante !

PEDRO

Ahimè c'è un'interruzion  
Più forte mademoiselle !

ANITA

Ah ! ah ! c'è un'interruzion !  
davver provvidenzial !  
Rispondi orsù !  
Drin, drin, drin, drin !



D. PEDRO

Allò ! allò !  
Allò ! allò !  
Allò, mademoiselle  
tutto impaziente son  
per tal comunicazion  
sono tutto ardor ! Allò ! Allò !

ANITA

Allò ! Molto parigin,  
l'usaste, mio signor,  
per dar, folle di piacer,  
convegni là, a Montmartre !

D. PEDRO

Ahimè c'è un'interruzion !  
Più forte mademoiselle.

ANITA

Ah ! ah ! c'è un'interruzion  
Davver provvidenzial !  
Rispondi orsù !

D. PEDRO

Drin ! drin ! drin ! drin !

ANITA

Allò, allò !  
Risponder non vuoi tu...

D. PEDRO

Io non intendo ben, verrò  
presso di voi  
a voi risponderò.

ANITA

Ebbene presto vieni  
A vol... sei qui!...  
confessa...

D. PEDRO (correndo a lei)

Amor, sei qui  
è meglio assai parlar  
restando qui vicin.

(Rumori interni - Voci alterate)

**II. 10**

MAX

Che dici mai, o mia Lilian,  
ma quale orror puoi sospettar!

LILIAN

Sospetto vano? no Maestà,  
tratta in arresto sono quà!

MAX

Ma no Lilian, fu la Reggente  
che dividere ci vuol!

LILIAN

E allor perchè farmi soffrir?  
Deh! Lasciatemi partir!

MAX

Vuoi partire? !...

Restar senza te non potrei,  
l'amore, la vita tu sei!

E vivere io voglio,  
il solo mio orgoglio  
è avere per regno il tuo cor!  
Veder qui nel vecchio castello  
sfiorire il mio tempo più bello,  
la vita costretta  
in vana etichetta,  
passare fra mille timor!...

No Lilian partiamo insieme  
io non sogno che un queto asil,  
l'avvenire è tutto incanti  
come un'alba serena d'april!  
Dolce amor ti saprà dar  
le più tenere voluttà  
e l'avita corona di re  
io depongo Lilian ai tuoi piè!

LILIAN

Maestà !...

MAX

Ah! No Lilian, io sono Max  
Come ai dolci nostri dì!

LILIAN

Ora' ahimè tutto è svanito  
come amare il re potrò?

MAX

Io lascerò il regno avito!

LILIAN

A quel che intesi credere non so.

MAX

E perchè, mia Lilian?

LILIAN

Un regno lasciare per me?  
io degna non son di un Re!  
Ma quale follia  
fantastica ubbia  
lasciaste dal labbro sfuggir!



Ah! no, la mia bionda persona  
non vale del re la corona  
Un sogno svanito,  
un fiore sfiorito  
che in aria disperso andrà!

Nelle fiabe esiste sol  
che discendon le fate a vol,  
con la magica bacchetta  
vi trasformano in reginetta!

Ma è crudel la vita ahimè  
e mi dice abbandona il Re!  
dal bel sogno non farti abbagliar  
ai tuoi fiori dovrai ritornar!

MAX

Ah! no Lilian, no!

LILIAN

Io debbo fuggire lontano!

MAX

Con me Lilian! Io t'amo!

LILIAN

Max, pietà, tu mi fai delirare.

MAX (attirandola a sè)

Qui sul mio cuore!  
Tutte rose i tuoi capelli d'or  
dimmi che m'ami ancor.  
L'anima mia non brama che te!  
Tutta la vita sempre con te  
sognar l'amor!

## N. 11

KRADOMOS (timoroso)

Sparados!

SPARADOS

Kradomos...  
io mi sento  
un po' d'affanno !

KRADOMOS

Nulla, è il puzzo  
del tiranno !

LILIAN - ANITA - MAX - PEDRO - GIN

Son dubbiosi,  
sospettosi  
son guardinghi,  
timorosi !

SPARADOS

Se corriamo  
qualche rischio ?...

KRADOMOS

Ho fissato  
faccio un fischio !

LILIAN - ANITA - MAX - PEDRO - GIN

Non si avanzano.  
Perchè ?

KRADOMOS

Aspettiam che parli il Re

SPARADOS

Non ci guarda  
perchè aspetta ?

KRADOMOS

Che sia forse  
l'etichetta ? !

SPARADOS

O qual dubbio  
mi molesta!  
Che ci voglia  
far la testa?

KRADOMOS - SPARADOS

Su leviamoci d'impaccio

ANITA - PEDRO

Presto altezza,  
rompi il ghiaccio!

## N. 12

KRADOMOS e SPARADOS

E questa notte  
a mezzanotte  
da ogni parte verrà fuor  
un sol motto  
mormorato  
il „ Nabucodonosor „!

E questa notte  
verranno a frotte  
i più tremendi conspirator  
liberando  
un grido solo  
il „ Nabucodonosor „!

LILIAN - ANITA - MAX - GIN - PEDRO

Si, questa notte  
a mezzanotte  
ne vedrem d'ogni color  
grideremo insiem cogli altri  
il „ Nabucodonosor „!

E questa notte, a mezzanotte  
sarem pronti per fuggir  
riconoscenti ognor  
a Nabucodonosor!

In oggi a cospirar  
a nulla, a nulla val  
la bomba od il pugnale!  
E inutile il cannone!  
Per la rivoluzione  
basta soltanto un po' d'evoluzione!

Se il re non vuol regnare  
gli oppositori  
manda a chiamare  
e con regalità  
consegna il trono e se ne va!

KRADOMOS - SPARADOS

Quale trionfo  
Sono Gambetta,  
Sono Marat,  
Son Robespierre!  
Certo la storia rammenterà  
Sparakramodos  
tutti in fascio con Marat  
Danton e Bismark! (tutti via)

### N. 13

I cortigiani (affacciandosi nel fondo)  
È un'iponente dimostrazione!  
Questa è una grande rivoluzione.

LA REGGENTE

Ministri inetti furono ognor!



MAX

Troppa ferocia, troppo rigor.

TUTTI

Più la reggente non può restare

Bisogna farla allontanare

L'ira del popolo

tutta rimbomba

quì c'è pericolo

di qualche bomba!

GIN (accorrendo dal fondo)

Il popolo vuole la liberazione della prigioniera;  
bisogna cedere.

LA REGGENTE

La truppa!

MAX

Non si muova un soldato; basta con la violenza;  
Zia cedi o tutti saltiamo in aria!

LA REGGENTE

La truppa!

MAX

Io non voglio violenze!

LA REGGENTE

Tu mi togli ogni autorità?

MAX

Sì! Bisogna cedere!

LA REGGENTE

Ebbene. I vecchi Los Fuegos non cedono, vanno  
in esilio. Gli eroi delle crociate mi seguano! (è seguita  
soltanto dal vecchio Valletto).

SCENA XV.

I cortigiani dal fondo della terrazza comunicano coi rivoluzionari che passano. Le grida si confondono.

(MAX corre a destra a liberare Lilian).

LILIAN

Un regno lasciare per me!  
Io degna non son di un re  
Oh! grande,  
trionfo d'amore!  
Il sogno è realtà  
Per tutta la vita con te!

MAX

Restar senza di te non potrei,  
l'amore, la vita tu sei!  
E vivere io voglio  
Il solo mio orgoglio,  
è avere per regno il tuo cor!  
Per tutta la vita con te!

(TELA)



## ATTO TERZO

---

La sala che precede la sala del trono. — Alle pareti i ritratti degli Antenati Los Fuegos. — Sopra un tavolo, nel fondo due grandi cofani dorati. — Porte laterali.

### N. 14

LILIAN (ridendo)

Basta tanta confidenza  
la regina or dà udienza!

ANITA

Qui di fuori  
cento illustri ambasciatori  
già vi sono.

LILIAN (avviandosi verso il fondo)

La regina sale al trono.

ANITA

C'è quì il grande ambasciatore  
della China,  
chiede udienza alla regina.

LILIAN

Accordata!

(a GIN che si avvanza da cinese)

Pian pianino  
non lo vede che si pesta il suo codino?

ANITA (recitando da ciambellano)

No, Maestà !  
Più sovrana dignità !  
La regina solo può  
limitarsi a dir : sì e no !

LILIAN (impazientandosi)

Ouff ! che caldo ! Ciambellano  
correggetemi più piano !  
e un po' meno di rigore !  
parli pure, Ambasciatore !

GIN (alla Cinese)

Ti, hi, pi, si !  
U, pu, tu, su !  
E . . . . .

LILIAN (interrompendolo)

Signor cinese, signor cinese,

ANITA

Parla la lingua del suo paese !

LILIAN

Io non comprendo...

GIN

Non so che dire...

LILIAN

Quando uno parla dee far capire !

GIN

Ma la mia lingua ha tremila anni !

LILIAN

Quella è una lingua da barbagianni !  
Signor cinese parli moderno  
od altrimenti vada all'inferno !



GIN

A tal linguaggio  
poco regale  
La Cina insorge;  
e v'andrà male!  
Per evitare le querimonie  
ecco il maestro di cerimonie.  
Sorridente ed elegante,  
vispo, vispo, saltellante,  
il maestro di etichetta  
a voi viene, o Reginetta!

ANITA

Sorridente ed elegante, ecc...

GIN

Sono il re dello sgambetto  
che so far col busto eretto  
e con garbo birichino,  
sono il prence dell'inchino.

ANITA e LILIAN

Egli è il re dello sgambetto  
che sa far col busto eretto  
e con garbo birichino,  
egli è il prence dell'inchino.

LILIAN

Ah! ah! Lilian la reginetta,  
sa far soltanto dei suoi fior,  
ma senza il manto, senza etichetta  
ed è il suo scettro lo stel dei fior!  
In un giardin la reggia ha eletta  
è la sua reggia in mezzo ai fior!  
e là ritorna la reginetta  
ma senza manto di gemme e d'or.

**N. 15**

PEDRO

Piccola bimba la vita è crudele  
piccola bimba coraggio!  
Sfiorito il sogno tornate fedele,  
tornate alle rose di maggio!  
Piccola bimba coraggio!

LILIAN

O piccola bimba coraggio,  
ritorna alle rose di maggio  
o quale sventura per te  
innamorarti del Re!

PEDRO

Piccola bimba coraggio, ecc.

LILIAN

O piccola bimba infedele  
ai fiori, la vita è crudele  
i fiori ti voglion punire  
partire è morire, morire!

**N. 16**

MAX

Innamorato sono  
principi, re, guerrieri!  
E fra l'amore e il trono  
la scelta dubbia esser non può...  
In questa notte ahimè,  
per volontà del Re...  
muore la dinastia,  
ma Lilian è mia!

Per Lilian,  
si può bene abbandonar  
qualunque grande impero  
vasto come il mondo intero!

Se veder  
 voi la poteste sol...  
 comprendereste perchè lascio il trono!  
 Tanto bella ell'è  
 ha i capelli d'or...  
 o miei avi perdono..  
 Calma la notte ell'è  
 è tutto stelle il ciel,  
 se muor la vostra stella  
 s'infiamma quella dell'amor.  
 Al suo vivo baglior  
 noi fuggirem lontano  
 morrà la dinastia  
 ma Lilian è mia!

#### SCENA IV.

I giardini di Mokos. - Foresta di rose.

Popolo e detti.

#### N. 17

VOCI

- La reggente ?...
- già esiliata
- la reazione
- sconfessata !
- lieta stella !
- luce nuova
- su Portowa
- brillerà.

#### N. 18

LE DONNE

Prence ! Il pegno questo egli è  
 che dà il popolo al suo Rè !

Questa bionda giovinetta  
sarà del popolo la Reginetta!  
donne, intrecciate collane odorose  
la Reginetta sarà delle rose!

LILIAN

Nelle fiabe esiste sol  
che discendon le fate a vol  
con la magica bacchetta  
vi trasformano in Reginetta!

MAX

E il Reuccio innamorato  
v'offre un trono tutto ingemmato,  
v'offre un trono e l'ardente suo cuore!

LILIAN

È una fiaba gentile d'amore!

QUADRO

(Il popolo getta una pioggia di rose su Lilian)

MAX

Tutte rose  
i tuoi capelli d'or  
o Reginetta bionda  
A te corone  
e ghirlande di fior!

TUTTI

Rosa fresca, porporina,  
Rosa bianca maggiolina  
incorona la Regina!  
incorona la Regina!

FINE DELL' OPERETTA





